



Magnani  
Italy

## RICE COOKER 1.5L



USER MANUAL: MAGNANI - RICE COOKER 1.5 L  
MODEL NO.: MI-HA-RCK01-SS

## TABLE OF CONTENT:

1. Package contents
2. Safety instructions
3. Installing and using the product
4. Cleaning and maintenance
5. Specifications
6. Storage & transportation

### 1) PACKAGE CONTENTS

- Rice cooker 1.5 l (device - cooking bowl - glass lid)
- Measuring cup
- Spoon
- User manual

### 2) SAFETY INSTRUCTIONS

 The following precautions must always be taken in consideration before using the "Magnani - Rice cooker 1.5 l", hereinafter referred to as the 'device'.



#### WARNING!

Some of this machine's parts and accessories can become hot. Do not touch these parts to avoid burning yourself.

### GENERAL INFORMATION

- Read the instructions for use carefully and keep them safe. If you give this device to other people, please also pass on this manual.
- Only use this device in accordance with the instructions in this user manual.
- This device can be used by children aged 8 and over and people with restricted physical, sensory or mental capacity or a lack of experience and expertise, provided they are under supervision or have been given instructions about safely using the device and are aware of the potential hazards. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance must not be done by children unless they are over the age of 8 and under supervision.
- This device is intended for domestic or similar use, not for professional use.



**WARNING!** Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children. Risk of suffocation!

### ELECTRICITY AND HEAT

- Prior to use, check that the mains voltage is the same as the mains voltage stated on the name plate of the device.
- Make sure your hands are dry before touching the device, power cord or plug.
- Plug the power plug into an earthed electrical outlet that is easily accessible at all times.
- **WARNING!** Never cover the power plug or cable with cloths, curtains or any other material in order to prevent overheating and potential fire hazards.
- Make sure that the device and power cable do not come into contact with heat sources, like a hot hob or naked flame.



- The device must be able to dispel its heat in order to prevent the risk of fire. So make sure the device has sufficient free space around it (at least 10 cm from all sides) and do not place the device in contact with combustible materials and/or on or near combustible materials.



**WARNING!** The device must not be covered, in order to prevent overheating and potential fire hazards.

- Check the power cord regularly for damage.
- Never use the device if the power cord shows signs of damage, if the device has fallen on the ground or shows any other signs of damage.
- Switch OFF the device and remove the power plug if you discover any faults during use, find any signs of damage, are not using the device or are cleaning it.
- Make sure the power cord cannot be trodden on or pinched.
- Do not allow the power cord to hang over sharp edges and keep it away from hot objects and naked flames.
- When plugging in the power plug, make sure people cannot accidentally pull it out or trip over it.
- Remove the power plug from the power socket during lightning storms or if unused for long periods of time.
- When removing the plug from the power socket, pull the plug itself, not the cable.
- Do not operate the device using an external time switch or a separate remote control system.
- Use a 10 amp cable if an extension cable is required. Cables with a lower amp rating may burn out.
- When using an extension cable, make sure it is completely extended.



**WARNING!** To reduce the risk of fire or electric shock, protect the device from dripping or splashing water and keep away from objects filled with liquids, such as vases. Such objects should not be placed on or near the device.

### USE

- Do not use the device in the vicinity of flammable materials.
- Do not leave the device unattended when it is in use.
- Always ensure the device is properly assembled before use.
- Maintain a clearance of at least 20 cm around the device. This prevents damage from rising steam and heat.
- The removable cooking bowl must be placed in the device when used.
- Never switch on the device without the removable cooking bowl placed inside the device.
- Do not put rice and / or pour water directly into the stainless-steel part of the device.
- Only the removable cooking bowl is designed to contain rice and water.
- Do not use the removable cooking bowl in a conventional oven.
- Do not place the removable cooking bowl onto a hot gas or electric burner.
- Only use the removable cooking bowl supplied with the device. Do not use any other bowl.
- Do not use a damaged or cracked removable cooking bowl.
- Never operate the device without any rice or water in the removable cooking bowl.
- Ensure that the rice and water to be cooked is put in the removable cooking bowl before switching on the device.
- Do not overfill the removable cooking bowl, fill the removable cooking bowl maximum up to the mark (8/1.5 l)
- If using plastic utensils, do not leave them inside the device when it is hot!
- The glass lid has been specially treated to make it stronger, more durable and safer than ordinary glass. However, it is not unbreakable. Please use caution when handling the glass lid.

- Always have the glass lid placed correctly into position on the device during operation of the device, unless the recipe states that it should be removed.
- Do not move the device during cooking.
- Do not place the removable cooking bowl into cold water or freezer when it is hot.
- When in use and when stored, do not place anything other than the lid on top of the assembled device.
- The glass lid is extremely hot, always use the handle when removing the lid.
- Beware of scalding as a result of escaping steam when removing the glass lid. Carefully lift the lid angled away from yourself.
- The device contains hot rice and water during or immediately after cooking.
- Do not pre-heat or heat the device when empty.
- The surfaces of the device become hot during use. DO NOT TOUCH!
- Wear oven gloves when handling the device during and immediately after use and use utensils when checking food.
- Never move the device when it is switched ON or still warm. First switch OFF the device and only move it when it has cooled down.
- Only use tools featuring a handle that is well insulated against heat.
- Do not use sharp objects in the removable cooking bowl. These damage the non-stick coating.
- Clean the device thoroughly after use (see "cleaning and maintenance").
- It is advisable to place a heat-resistant covering between the table or sink counter and the device, to prevent the heat leaving marks on your table or worktop.
- Avoid locations subject to vibrations, cold or humidity.
- Do not expose the device to direct sunlight, heat sources, excessive humidity or corrosive environments.
- Do not place the device under any mechanical stress.
- Improper use of the device could damage the product.
- Please handle the device carefully. Impacts or falls, even from a low height, can damage the device.
- Do not open the casing as this may result in electric shock.
- Do not attempt to disassemble or repair the device or modify it in any manner.
- The device must be serviced if it has been damaged in any way, i.e. the power supply cord/plug is damaged; liquid has been spilled; objects have fallen into it; it has been exposed to rain or moisture; it has been dropped or does not operate properly.
- Do not use abrasive cleaning solvents to clean the device.
- Do not use foreign objects to clean the device.
- This device is intended for domestic purposes only, not for professional use.



#### IMPORTANT INFORMATION, FOLLOW THESE INSTRUCTIONS

- This device can be used by children aged 8 and over and people with restricted physical, sensory or mental capacity or a lack of experience and expertise, provided they are under supervision or have been given instructions about safely using the device and are aware of the potential hazards. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance must not be done by children unless they are over the age of 8 and under supervision.
- Only use the device indoors, in dry areas and not in the vicinity of water, other liquids or humidity.
- Do not use the device if the cable or power plug has fallen into water or any kind of fluid.

- Never immerse the device, cable and power plug in water or any kind of fluid.
- Do not pick up the device if it has fallen into water or any kind of fluid. Remove the plug from the power socket immediately. Do not use the device again.
- Place the device on a flat and stable surface, in a place where it cannot fall over.
- Parts of the device can become hot. Do not touch these parts to avoid burning yourself.
- Only hold the device by its plastic handles. The metal inner bowl can become very hot!

### 3) INSTALLING AND USING THE DEVICE

Open the packaging carefully before taking out the device. Make sure the device is complete and undamaged. If any components are missing or damaged, contact the vendor and do not use the product. Retain the packaging or recycle it in accordance with local regulations.

#### PARTS & FEATURES DEVICE



Cooking bowl      Glass lid      Measuring cup      Spoon

#### FIRST USE

- Remove the device and accessories from the box. Remove any stickers, protective film or plastic from the device.
- Before you use the device for the first time, wipe all the removable parts with a damp cloth.
- Thoroughly dry the base, removable cooking bowl and glass lid.
- Never use aggressive or abrasive cleaning materials, a scouring sponge or steel wool; this damages the device, the interior and the removable cooking bowl.
- Place the device on a flat, stable surface, in a place where it cannot fall over.
- Make sure the power switch is off "0"
- Connect the power cord to the device before connecting the device to the mains power.
- Connect the device to the mains power.



#### POWER ON/OFF

- When the device is connected to the mains power, make sure the power switch is in "I" position. The "WARM" light indicator in the front of the device will light up, indicating its switched ON.
- To switch off the device, make sure the power switch is in "0" position, then remove the power plug from the mains power.

#### COOKING

- Before each use, make sure the outside of the cooking bowl is clean and dry, and that the heat sensor on the middle on the inside of the device is clean, dry and cool.
- Place the device on a flat, stable surface, in a place where it cannot fall over.

- There are different opinions whether rice should be washed before cooking or not. People who prefer to wash the rice, argue that it washes away non sticky grains and starch. Also washed rice is drier and fluffier. People who prefer not to wash, state that valuable vitamins and minerals are lost.
- When washing the rice before cooking; Clean the rice in another bowl or container to prevent damage, scratches and deformation of the removable cooking bowl.
- Remove the glass lid and take out the removable cooking bowl before filling it with rice and water.
- At the inside of the removable cooking bowl there are markings. On the right side "CUP 2 - 4 - 6 - 8" for the number of cups. On the left side "0.4 - 0.8 - 1.2 l - 1.5" for the volume of water.

CUPS OF RICE	LITER OF WATER
2	0.4
4	0.8
6	1.2
8	1.5

- The preferred ratio: 1 to 1.2 measure cups of water to 1 measure cup of rice. However, this may differ because each type of rice has a different absorption capacity of water. Read the instructions on the rice packaging.
- Before placing the removable cooking bowl back in the device make sure that the rice is leveled horizontally in the bowl.
- Place the removable cooking bowl filled with water and rice back into the device, by placing it straight (not tilted) on the heating plate. Put the glass lid on the device.
- Avoid impacts on the inside of the device (sides, bottom and heating plate) and keep the inside of the device free from water droplets, dust, rice grains or other foreign materials, as this can affect the performance of the device. In the worst case, the heating plate can fail.
- Never put water or any other liquid into the device.**



- Make sure the device is powered on and the "WARM" light indicator is lighted up. Pre-heating of the device is not necessary!
- Press down the switch at the front of the device to start the cooking of the rice, the "COOK" light indicator on the front of the device will light up.
- The switch will stay down (cook function) only when the removable cooking bowl is placed correctly in the device, this is a safety feature.
- When the rice is properly cooked ( $\pm 20$  min, depending the volume to cook), the switch at the front of the device will automatically release and the "WARM" light indicator will light up again (keep warm function). Leave the glass lid on the device for  $\pm 10$  minutes, so that the rice is well cooked. Fluff the rice with the spoon.
- Use the handle to remove the glass lid from the device and place it on a stable, horizontal, flat and heat-resistant surface.

## KEEP WARM

- When the "WARM" indicator light is on, the device is in 'keep warm' function.

- The temperature of the rice in the device will automatically be kept within the range of  $60^{\circ}\text{C} - 80^{\circ}\text{C}$
- When the temperature is in the range of  $60^{\circ}\text{C} - 80^{\circ}\text{C}$ , the indicator light will go off. Below  $60^{\circ}\text{C}$  the indicator light will light up that the device is warming up to  $60^{\circ}\text{C} - 80^{\circ}\text{C}$ .
- If you want to switch off the keep warm function, place the power switch is in "0" position, then remove the power plug from the mains power.
- Use the handle to remove the glass lid from the device and place it on a stable, horizontal, flat and heat-resistant surface.



- Caution:** Prevent burns. Do not touch the glass lid or removable bowl; it is very hot. When removing, use a heatproof stand or coaster and kitchen gloves for extra support.



- Caution:** Risk of scalding as a result of escaping steam when removing the glass lid. Carefully lift the lid angled away from yourself.
- Do not use metal items to remove rice from the removable cooking. This prevents the non-stick coating from being damaged. Use the supplied spoon to remove the rice from the removable cooking bowl.

## 4) CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the device after each use.
- Switch OFF the device, remove the plug from the mains power and allow the device to cool down fully ( $\pm 30$  minutes).
- Never immerse the device in water or any other liquid.
- Clean the casing and insides with a damp cloth.
- Clean the removable cooking bowl & glass lid in warm water and washing-up liquid.
- Never use aggressive or abrasive cleaning materials, a scouring sponge or steel wool; these damages the device, and will scratch and damage the non-stick materials.
- Thoroughly dry the base, removable cooking bowl and glass lid.
- Re-assemble the device in such a way that the removable cooking bowl and glass lid are back in place on the device.
- Do not store any metal accessories inside the removable cooking bowl, as these could damage the non-stick coating.
- Do not clean the removable cooking bowl and glass lid in the dishwasher. For optimum service life of the non-stick layers and in order to avoid possible discolouration of the materials, we recommend hand washing these parts in warm soapy water.
- If the non-stick coating has been damaged by abrasion with the accessories, do not wash in a dishwasher because this will only exacerbate the problem.
- Store the device in a dry place.

## 5) SPECIFICATIONS

- Voltage input: 220 - 240 V~, 50/60 Hz
- Power: 500 W
- Cable length: 1.2 m
- Capacity: 1.5 l (max. water level to cook rice)
- Weight: 2.1 kg
- Dimensions: 26 x 30.5 x 23.5 cm (H x W x D)

## 6) STORAGE & TRANSPORTATION

- When storing the device, it should first be cleaned in accordance with this user manual. The device should be stored in its original packaging.
- Always store the device in a dry and well-ventilated room and beyond the reach of children.
- Protect the device against vibrations and shocks during transport.

All contents and specifications mentioned in this manual are subject to change without prior notice.

## INSTRUCTIONS FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT

(WEEE, the waste electrical and electronic equipment directive)



Your product has been manufactured using high quality materials and components which can be recycled and used again. At the end of its life, this product cannot be disposed of in normal domestic waste, but must be taken to a special collection point for recycling electrical and electronic equipment. This is indicated in the user manual and in the packaging by the waste container marked with a cross symbol.  
Used raw materials are suitable for recycling.

By recycling used appliances or raw materials, you are playing an important role in protecting our environment. You can ask your local council about the location of your nearest collection point.

## INHOUDSOPGAVE:

1. Inhoud verpakking
2. Veiligheidsinstructies
3. Installatie en gebruik van het product
4. Reiniging en onderhoud
5. Specificaties
6. Opslag en transport

### 1) INHOUD VERPAKKING

- Rijstkoker 1,5 liter (apparaat - binnenpan - glazen deksel)
- Maatbeker
- Lepel
- Gebruikershandleiding

### 2) VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer u gebruik maakt van de 'Magnani - Rijstkoker 1,5 liter' hierna te noemen het 'apparaat'.



#### WAARSCHUWING!

Sommige onderdelen en accessoires van dit apparaat kunnen heet worden. Raak deze niet aan om te voorkomen dat u zich verbrandt.

#### ALGEMENE INFORMATIE

- Lees deze instructies vóór gebruik goed door en bewaar ze op een veilige plaats. Als u dit apparaat aan iemand anders geeft, geef deze handleiding daar dan bij.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend volgens de instructies in deze gebruikershandleiding.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of personen met gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de mogelijke gevaren. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet te worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 en onder toezicht staan van een volwassene.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijke doeleinden of vergelijkbaar gebruik, niet voor professioneel gebruik.



**WAARSCHUWING!** Laat verpakkingsmateriaal niet onbeheerd rondslinger. Het kan gevaar opleveren wanneer kinderen ermee spelen. Kans op verstikking!

#### ELETTRICITEIT EN WARMTE

- Controleer vóór gebruik of de netspanning gelijk is aan de spanning vermeld op het typeplaatje van het apparaat.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn voordat u het apparaat, het stroomsnoer of de stekker aandraait.
- Steek de stekker in een geaard stopcontact dat op elk moment gemakkelijk bereikbaar is.
- **WAARSCHUWING!** Bedek de stekker of het stroomsnoer nooit met doeken, gordijnen of enig ander materiaal om oververhitting en mogelijk zelfs brand te voorkomen.



- Zorg ervoor dat het apparaat en het stroomsnoer niet in aanraking komen met hittebronnen, zoals een hete kookplaat of open vuur.
- Het apparaat moet zijn warmte kwijt kunnen om brandgevaar te voorkomen. Zorg er daarom voor dat het apparaat wordt omringd door voldoende vrije ruimte (ten minste 10 cm aan alle kanten) en dat het apparaat niet in de buurt van of op brandbare materialen ligt.



**WAARSCHUWING!** Om oververhitting en brandgevaar te voorkomen, mag het apparaat niet worden afgedekt.

- Controleer het stroomsnoer regelmatig op beschadigingen.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigingen vertoont of als het apparaat op de grond is gevallen of andere sporen van schade vertoont.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact als u tijdens het gebruik fouten ontdekt, tekenen van beschadiging aantreft, het apparaat niet gebruikt of het schoonmaakt.
- Zorg ervoor dat niemand op het stroomsnoer kan gaan staan of dat het snoer anderszins beklemd kan raken.
- Laat het stroomsnoer niet over scherpe randen hangen en houd het uit de buurt van hete voorwerpen en open vuur.
- Wanneer u de stekker in het stopcontact steekt, moet u ervoor zorgen dat anderen deze niet per ongeluk los kunnen trekken of over het stroomsnoer kunnen struikelen.
- Haal de stekker uit het stopcontact als het onweert of als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Als u de stekker uit het stopcontact trekt, moet u aan de stekker zelf trekken en niet aan het snoer.
- Gebruik het apparaat niet met een externe tijdschakelaar of een afzonderlijke afstandsbediening.
- Gebruik een snoer van 10 ampère als er een verlengsnoer nodig is. Snoeren met een lager amperage kunnen doorbranden.
- Wanneer u een verlengsnoer gebruikt, rol dit dan volledig uit.



**WAARSCHUWING!** Om de kans op brand of elektrische schokken te verminderen moet u het apparaat beschermen tegen druppelend of opspattend water en uit de buurt houden van met water gevulde voorwerpen, zoals vazen. Dergelijke voorwerpen mogen niet op of in de buurt van het apparaat worden geplaatst.

#### GEBRUIK

- Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het in gebruik is.
- Zorg er altijd voor dat het apparaat goed in elkaar is gezet voordat u het gebruikt.
- Houd minimaal 20 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit voorkomt schade als gevolg van stoom en hitte.
- De uitneembare binnenpan moet in het apparaat zijn geplaatst wanneer het wordt gebruikt.
- Schakel het apparaat nooit in zonder dat de verwijderbare binnenpan in het apparaat is geplaatst.
- Plaats geen rijst en/of water rechtstreeks in het roestvrijstalen deel van het apparaat.
- Alleen de uitneembare binnenpan is ontworpen om rijst en water te bevatten.
- Gebruik de uitneembare binnenpan niet in een gewone oven.
- Plaats de uitneembare binnenpan niet op een gasfornuis of elektrische kookplaat.
- Gebruik uitsluitend de uitneembare binnenpan die bij het apparaat is meegeleverd. Gebruik geen andere binnenpan.
- Gebruik de uitneembare binnenpan niet wanneer deze beschadigd of gebarsten is.

**BELANGRIJKE INFORMATIE - VOLG DEZE INSTRUCTIES OP**

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of personen met gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de mogelijke gevaren. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet te worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 en onder toezicht staan van een volwassene.
- Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis, in droge gebieden en niet in de buurt van water, andere vloeistoffen of vocht.
- Gebruik het apparaat niet als het apparaat, het stroomsnoer of de stekker in water of een andere vloeistof is gevallen.
- Dompel het apparaat, het snoer of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Pak het apparaat niet op als het in het water of een andere vloeistof is gevallen. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Gebruik het apparaat niet meer.
- Plaats het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond, op een plek waar het niet kan vallen.
- Onderdelen van het apparaat kunnen heet worden. Raak deze niet aan om te voorkomen dat u zich verbrandt.
- Houd het apparaat altijd vast bij de kunststof handgrepen. De metalen binnenvaten kan erg heet worden!

**3) INSTALLATIE EN GEBRUIK VAN HET APPARAAT**

Open de verpakking voorzichtig en haal het apparaat eruit. Controleer of het apparaat volledig en onbeschadigd is. Mochten er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, neem dan contact op met de verkoper en gebruik het product niet. Bewaar de verpakking of recycle deze zoals voorgeschreven door lokale regelgeving.

**ONDERDELEN EN FUNCTIES VAN HET APPARAAT**

Binnenpan



Glazen deksel



Maatbeker

**EERSTE GEBRUIK**

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder eventuele stickers, beschermfolie of plastic van het apparaat.
- Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, moet u alle verwijderbare onderdelen schoonvegen met een vochtige doek.
- Droog het apparaat, de uitneembare binnenvaten en het glazen deksel goed af.
- Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, een schuurspons of staalwol. Dit kan het apparaat, de binnenvaten en de uitneembare binnenvaten beschadigen.
- Plaats het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond, op een plek waar het niet kan omvallen.
- Zorg dat de aan-/uitknop op '0' staat.
- Steek het stroomsnoer in het apparaat en steek vervolgens de stekker in het stopcontact.
- Sluit het apparaat aan op de netvoeding.

- Gebruik het apparaat nooit zonder rijst of water in de uitneembare binnenvaten.
- Zorg ervoor dat u de rijst en het water in de uitneembare binnenvaten doet voordat u het apparaat inschakelt.
- Vul de uitneembare binnenvaten niet te ver (maximaal tot aan de markering 8/15 l).
- Als u plastic keukengerei gebruikt, laat deze dan niet in het apparaat liggen als het heet is!
- Het glazen deksel is speciaal behandeld om het sterker, duurzamer en veiliger te maken dan gewoon glas. Het is echter niet onbreekbaar. Wees voorzichtig met het glazen deksel.
- Zorg ervoor dat het glazen deksel tijdens het gebruik van het apparaat altijd op de juiste plaats op het apparaat is geplaatst, tenzij in het recept wordt aangegeven dat het moet worden verwijderd.
- Verplaats het apparaat niet tijdens het koken.
- Plaats de uitneembare binnenvaten niet in koud water of in de vriezer als deze heet is.
- Plaats tijdens gebruik en opslag niets anders dan het deksel op het gemonteerde apparaat.
- Het glazen deksel is zeer heet. Gebruik altijd het handvat wanneer u het deksel verwijdert.
- Pas op voor brandwonden als gevolg van ontsnappende stoom wanneer u het glazen deksel optilt. Til het deksel voorzichtig op en zorg er daarbij voor dat het van u af is gericht.
- Tijdens en onmiddellijk na het koken bevat het apparaat hete rijst en heet water.
- Verwarm het apparaat niet voor en verwarm het niet als het leeg is.
- De oppervlakken van het apparaat worden heet tijdens gebruik. RAAK ZE NIET AAN!
- Draag ovenhandschoenen wanneer u het apparaat aanraakt tijdens en onmiddellijk na gebruik. Gebruik ook keukengerei wanneer u etenswaren controleert.
- Verplaats het apparaat nooit als het ingeschakeld of nog warm is. Schakel het apparaat eerst uit en verplaats het pas als het is afgekoeld.
- Gebruik alleen keukengerei met een hittebestendig handvat.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen in de uitneembare binnenvaten. Deze kunnen de anti-aanbaklaag beschadigen.
- Maak het apparaat na gebruik grondig schoon (zie 'Reiniging en onderhoud').
- Het is aan te raden een hittebestendige laag tussen de tafel of het aanrechtblad en het apparaat te leggen, zodat er geen sporen ten gevolge van de warmte op uw tafel of aanrechtblad achterblijven.
- Vermijd locaties die blootstaan aan trillingen, vrieskou of vochtigheid.
- Bescherm het apparaat tegen direct zonlicht, warmtebronnen, overmatige vochtigheid en corrosieve omgevingen.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet wordt blootgesteld aan enige mechanische belasting.
- Het apparaat kan beschadigd raken als het verkeerd wordt gebruikt.
- Ga voorzichtig met het apparaat om. Het apparaat kan beschadigd raken door een stoot of val, zelfs van een geringe hoogte.
- Open de behuizing niet. Als u dit wel doet, loopt u kans op een elektrische schok.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, te repareren of anderszins aan te passen.
- Het apparaat moet worden gerepareerd als er sprake is van enige vorm van schade, wanneer bijvoorbeeld het stroomsnoer of de stekker is beschadigd, er vloeistof op het apparaat is gemorst, voorwerpen op het apparaat zijn gevallen, het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, het apparaat is gevallen of het apparaat niet normaal functioneert.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen vreemde voorwerpen om het apparaat schoon te maken.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijke doeleinden, niet voor professioneel gebruik.

## AAN/UIT-KNOP

- Als de stekker in het stopcontact steekt, zorg dan dat de aan-/uitknop op 'I' staat. Het indicatielampje bij 'WARM' aan de voorkant van het apparaat gaat branden om aan te geven dat het apparaat aan staat.
- Als u het apparaat wilt uitschakelen, zorgt u dat de aan-/uitknop op 'O' staat en haalt u de stekker uit het stopcontact.



## KOKEN

- Zorg voor elk gebruik dat de buitenkant van de binnenpan schoon en droog is en dat de warmtesensor in het midden aan de binnenkant van het apparaat schoon, droog en koud is.
- Plaats het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond, op een plek waar het niet kan omvallen.
- De meningen over rijst voor het koken moet worden gewassen of niet verschillen. Mensen die de rijst eerst wassen, zeggen dat hiermee niet-kleverige korrels en zetmeel worden weggespoeld. Daarnaast is gewassen rijst droger en luchtiger. Mensen die de rijst niet eerst wassen, zeggen dat door het wassen waardevolle vitamine en mineralen worden weggespoeld.
- Als u de rijst voor het koken wast, doe dit dan in een andere pan of kom om schade, krassen en vervorming van de uitneembare binnenpan te voorkomen.
- Verwijder het glazen deksel en neem de uitneembare binnenpan uit de rijstkoker voordat u deze vult met rijst en water.
- Aan de binnenkant van de uitneembare binnenpan staan markeringen. Rechts staat 'CUP 2 - 4 - 6 - 8' voor het aantal kopjes. Links staat '0,4 - 0,8 - 1,2 - 1,5' voor de hoeveelheid water.

KOPJES RIJST	LITER WATER
2	0,4
4	0,8
6	1,2
8	1,5

- De beste verhouding: 1 tot 1,2 maatbekers water op 1 maatbeker rijst. Dit kan echter variëren, omdat niet elke soort rijst evenveel water opneemt. Lees de aanwijzingen op de verpakking van de rijst.
- Zorg dat de rijst netjes over de bodem verdeeld is voordat u de uitneembare binnenpan terug in het apparaat plaatst.
- Plaats de uitneembare binnenpan met water en rijst weer in het apparaat door deze recht (niet gekanteld) op de verwarmingsplaat te plaatsen. Doe het glazen deksel op het apparaat.
- Vermijd stoten aan de binnenkant van het apparaat (zijkanten, onderkant en verwarmingsplaat) en houd de binnenkant van het apparaat vrij van waterdruppels, stof, rijstkorrels of andere vreemde materialen, omdat deze de prestaties van het apparaat kunnen verminderen. In het ergste geval kan dit ervoor zorgen dat de verwarmingsplaat niet meer werkt.
- Doe nooit water of een andere vloeistof in het apparaat.**



- Zorg dat het apparaat aan staat en dat het indicatielampje bij 'WARM' brandt. Het is niet nodig om het apparaat te laten voorverwarmen.
- Zet de schakelaar aan de voorkant van het apparaat omlaag om het rijstkookproces te starten. Het indicatielampje bij 'COOK' aan de voorkant van het apparaat gaat branden.
- De schakelaar blijft alleen omlaag staan (kookfunctie) als de uitneembare binnenpan correct in het apparaat is geplaatst. Dit is een veiligheidsfunctie.
- Als de rijst voldoende gekookt is (ca. 20 min., afhankelijk van de hoeveelheid rijst), gaat de schakelaar aan de voorkant van het apparaat automatisch omhoog en gaat het indicatielampje bij 'WARM' weer branden (warmhoudfunctie). Laat het glazen deksel ca. 10 min. op het apparaat zodat de rijst goed gekookt is. Roer de rijst om met de lepel.
- Til het glazen deksel aan het handvat als u het van het apparaat wilt verwijderen en plaats het op een stabiele, horizontale en hittebestendige vlakke ondergrond.

## WARMHOUDSTAND

- Als het indicatielampje bij 'WARM' brandt, is de warmhoudfunctie actief.
- De rijst in het apparaat wordt automatisch op een temperatuur tussen 60 °C en 80 °C gehouden.
- Als de temperatuur 60-80 °C is, gaat het indicatielampje uit. Als de temperatuur onder de 60 °C komt, gaat het indicatielampje branden om aan te geven dat de rijst wordt opgewarmd tot 60-80 °C.
- Als u de warmhoudfunctie wilt uitschakelen, zet u de aan-/uitknop op 'O' en haalt u de stekker uit het stopcontact.
- Til het glazen deksel aan het handvat als u het van het apparaat wilt verwijderen en plaats het op een stabiele, horizontale en hittebestendige vlakke ondergrond.



- Voorzichtig:** Voorkom brandwonden. Raak het glazen deksel of de uitneembare binnenpan niet aan; deze zijn erg heet. Maak bij het optillen of uitnemen gebruik van bijv. een onderzetter en keukenhandschoenen voor extra ondersteuning.



- Voorzichtig:** Bij het verwijderen van het glazen deksel loopt u kans op brandwonden als gevolg van ontsnappende stoom. Til het deksel voorzichtig op en zorg er daarbij voor dat het van u af is gericht.
- Gebruik geen metalen voorwerpen om rijst uit de uitneembare binnenpan te halen. Zo voorkomt u dat de anti-aanbaklaag beschadigd raakt. Gebruik de meegeleverde lepel om de rijst uit de uitneembare binnenpan te halen.

## 4) REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinig het apparaat na elk gebruik.
- Schakel het apparaat UIT, haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen (ca. 30 minuten).
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Reinig de buiten- en binnenkant van het apparaat met een vochtige doek.
- Reinig de uitneembare binnenpan en het glazen deksel met warm water en afwasmiddel.
- Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, een schuurspons of staalwol. Dit kan het apparaat beschadigen en de materialen met anti-aanbaklaag krassen en beschadigen.

- Droog het apparaat, de uitneembare binnenpan en het glazen deksel goed af.
- Zet het apparaat weer zo in elkaar dat de uitneembare binnenpan en het glazen deksel weer op het apparaat zijn geplaatst.
- Bewaar geen metalen accessoires in de uitneembare binnenpan; hierdoor kan de antiaanbaklaag beschadigen.
- Reinig de uitneembare binnenpan en het glazen deksel niet in de vaatwasmachine. Om ervoor te zorgen dat de anti-aanbaklaag zo lang mogelijk meegaat en om mogelijke verkleuring van materialen te voorkomen, raden wij u aan deze onderdelen handmatig in een warm sopje af te wassen.
- Als de antiaanbaklaag is beschadigd door contact met de accessoires, raden wij u aan de betreffende onderdelen niet af te wassen in een vaatwasser omdat dit het probleem alleen maar zal verergeren.
- Berg het apparaat op een droge plaats op.

## 5) SPECIFICATIES

- Invoerspanning: 220-240 V~, 50/60 Hz
- Voeding: 500 W
- Kabellengte: 1,2 m
- Capaciteit: 1,5 liter (max. water niveau om rijst te koken)
- Gewicht: 2,1 kg
- Afmetingen: 26 x 30,5 x 23,5 cm (H x B x D)

## 6) OPSLAG EN TRANSPORT

- Voordat u het apparaat ophoudt, moet u het eerst reinigen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding. Bewaar het apparaat in de oorspronkelijke verpakking.
- Berg het apparaat altijd op in een droge, goed geventileerde ruimte, buiten bereik van kinderen.
- Beschermt het apparaat tijdens transport tegen trillingen en schokken.

**Alle in deze handleiding vermelde informatie en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.**

### MILIEUVOORSCHRIFTEN

(AEEA, de richtlijn voor afgedankte en elektronische apparatuur)



Dit product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden. Aan het eind van de levensduur van dit product mag het niet worden meegegeven met het normale huishoudelijk afval, maar moet het naar een speciaal inzamelpunt worden gebracht voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Dit wordt in de handleiding en op de verpakking weergegeven door de afvalcontainer met een kruis erdoor.

De gebruikte grondstoffen kunnen worden gerecycled.

Door gebruikte apparatuur of grondstoffen te recycelen, levert u een belangrijke bijdrage aan het beschermen van het milieu. Informeer bij uw gemeente waar het dichtstbijzijnde inzamelpunt is.

## SOMMAIRE :

1. Contenu du paquet
2. Instructions de sécurité
3. Installation et utilisation du produit
4. Nettoyage et maintenance
5. Spécifications
6. Stockage et transport

### 1) CONTENU DU PAQUET

- Cuiseur à riz 1,5 L (appareil - bol de cuisson - couvercle en verre)
- Verre doseur
- Cuillère
- Manuel d'utilisation

### 2) CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les précautions suivantes doivent toujours être observées avant l'utilisation du « Cuiseur à riz 1,5 L Magnani », appelé par la suite « l'appareil ».



#### AVERTISSEMENT !

Certaines parties de cet appareil et ses accessoires peuvent devenir très chauds. Ne touchez pas ces parties afin d'éviter de vous brûler.

#### INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le en lieu sûr. Si vous remettez cet appareil à une autre personne, transmettez-lui également ce mode d'emploi.
- Utilisez cet appareil uniquement en conformité avec les instructions de ce mode d'emploi.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus, par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, par ceux qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte ou qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils soient conscients des risques possibles. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique ou similaire, et pas à un usage professionnel.



**AVERTISSEMENT !** Ne pas laisser traîner le matériel d'emballage. Celui-ci pourrait être dangereux pour les jeux d'enfants. Risque de suffocation !

#### ÉLECTRICITÉ ET CHALEUR

- Avant l'utilisation, vérifier si la tension secteur est identique à la tension secteur indiquée sur l'appareil.
- Assurez-vous d'avoir les mains sèches avant de toucher l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche.
- Branchez la fiche sur une prise murale mise à la terre facilement accessible à tout moment.

- **AVERTISSEMENT !** Ne couvez jamais la fiche ou le câble avec des tissus, rideaux ou autres matières, pour éviter la surchauffe et les éventuels risques d'incendie.
- Assurez-vous que l'appareil et le câble d'alimentation n'entrent pas en contact avec des sources de chaleur telles qu'une plaque de cuisson brûlante ou une flamme.
- L'appareil doit pouvoir laisser échapper sa chaleur pour éviter les risques d'incendie. S'assurer donc qu'il y ait toujours assez d'espace libre autour de l'appareil (au moins 10 cm de tous côtés) et ne pas placer l'appareil contre, sur ou à proximité de matériaux combustibles.
- **AVERTISSEMENT !** L'appareil ne doit pas être recouvert afin d'éviter la surchauffe et les risques d'incendie.
- Contrôlez régulièrement si le câble d'alimentation n'est pas endommagé.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé par terre ou s'il présente d'autres dommages.
- Éteignez l'appareil et retirez la fiche de la prise de courant si vous constatez des défauts ou des dommages pendant l'utilisation, si l'appareil n'est pas utilisé ou lorsqu'il est nettoyé.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation ne peut pas être piétiné ou coincé.
- Ne laissez pas pendre le câble d'alimentation sur des bords tranchants, et maintenez-le éloigné d'objets chauds et de flammes nues.
- Lorsque la fiche est branchée, faites attention à ce que personne ne puisse tirer accidentellement ou trébucher sur le câble.
- Retirez la fiche de la prise de courant lors d'orages ou lorsque l'appareil reste inutilisé pendant de longues périodes.
- Pour retirer la fiche de la prise de courant, tirer sur la fiche et pas sur le cordon.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil en utilisant une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
- Si une rallonge est nécessaire, utilisez un câble 10 ampères. Les câbles à ampérage inférieur peuvent griller.
- Lorsqu'une rallonge est utilisée, celle-ci doit être entièrement déroulée.
- **AVERTISSEMENT !** Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, protégez l'appareil de ruissellement ou d'éclaboussures d'eau, et tenez-le à l'écart d'objets remplis de liquides, tels que des vases. De tels objets ne doivent pas être placés sur l'appareil ou à proximité.

#### UTILISATION

- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matières inflammables.
- Ne jamais laisser sans surveillance l'appareil en cours d'utilisation.
- Toujours s'assurer que l'appareil soit bien assemblé avant l'utilisation.
- S'assurer qu'il y ait au moins 20 cm d'espace libre autour de l'appareil. Cela prévient les dommages dus à la vapeur et à la chaleur se dégagant de l'appareil.
- Le bol de cuisson amovible doit être placé dans l'appareil lorsqu'il est utilisé.
- Ne jamais mettre l'appareil en marche sans le bol de cuisson amovible placé à l'intérieur.
- Ne pas placer le riz ni verser l'eau directement dans la partie en acier inoxydable de l'appareil.
- Seul le bol de cuisson amovible est conçu pour contenir le riz et l'eau.
- Ne pas utiliser le bol de cuisson amovible dans un four conventionnel.
- Ne pas placer le bol de cuisson amovible sur un brûleur à gaz ou électrique chaud.
- Utiliser exclusivement le bol de cuisson amovible livré avec l'appareil. Ne pas utiliser un autre bol.
- Ne pas utiliser un bol de cuisson amovible endommagé ou fissuré.
- Ne jamais mettre l'appareil en marche sans riz ni eau dans le bol de cuisson amovible.



## INFORMATIONS IMPORTANTES, SUIVEZ CES INSTRUCTIONS.

- S'assurer que le riz et l'eau à cuire soient versés dans le bol de cuisson amovible avant de mettre l'appareil en marche.
- Ne pas trop remplir le bol de cuisson amovible, ne pas dépasser le marquage de remplissage maximal (8/1,5 L).
- Si vous utilisez des ustensiles en plastique, ne pas les laisser dans l'appareil lorsqu'il est chaud !
- Le couvercle en verre a été spécialement traité pour le rendre plus solide, plus durable et plus sûr que le verre ordinaire. Cependant, il n'est pas incassable. Soyez prudent lors de la manipulation du couvercle en verre.
- Toujours placer correctement le couvercle en verre sur l'appareil pendant le fonctionnement de l'appareil, sauf si la recette demande qu'il soit retiré.
- Ne pas déplacer l'appareil pendant son fonctionnement.
- Ne pas placer le bol de cuisson amovible dans de l'eau froide ou le congélateur lorsqu'il est chaud.
- En cours d'utilisation et pendant le stockage, ne jamais placer rien d'autre que le couvercle sur l'appareil assemblé.
- Le couvercle en verre est extrêmement chaud, toujours utiliser la poignée pour retirer le couvercle.
- Attention aux brûlures causées par la vapeur qui s'échappe lorsque le couvercle en verre est retiré. Soulever le couvercle avec précaution en l'inclinant loin de vous.
- L'appareil contient du riz et de l'eau très chauds pendant ou immédiatement après la cuisson.
- Ne pas préchauffer ou chauffer l'appareil lorsqu'il est vide.
- Les surfaces de l'appareil deviennent chaudes pendant l'utilisation. NE PAS TOUCHER !
- Porter des gants de cuisine pour manipuler l'appareil pendant et immédiatement après l'utilisation et utiliser des ustensiles pour vérifier la cuisson.
- Ne déplacez jamais l'appareil tant qu'il est en marche ou encore chaud. Éteignez d'abord l'appareil et déplacez-le uniquement une fois qu'il a refroidi.
- Utiliser uniquement des outils dont la poignée offre une bonne isolation thermique.
- Ne pas utiliser d'objets tranchants dans le bol de cuisson amovible. Ces objets peuvent abîmer le revêtement antiadhésif.
- Après l'utilisation, nettoyez méticuleusement l'appareil (voir « Nettoyage et maintenance »).
- Il est conseillé de mettre un revêtement thermorésistant entre la table ou le plan de travail et l'appareil, pour éviter que la chaleur ne laisse de traces sur votre table ou plan de travail.
- Évitez les endroits soumis à des vibrations, le froid ou l'humidité.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, des sources de chaleur, une humidité excessive ou un milieu corrosif.
- N'exposez pas l'appareil à des contraintes mécaniques.
- Une utilisation inappropriée de l'appareil pourrait l'endommager.
- Manipulez l'appareil avec précaution. Tout choc ou chute, même de faible hauteur, peut endommager l'appareil.
- Ne pas ouvrir le boîtier car cela pourrait provoquer un choc électrique.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil, ou de le modifier de quelque manière que ce soit.
- L'appareil doit être révisé s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation/fiche est endommagé ; si un liquide a été renversé ; si des objets sont tombés dans l'appareil ; s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité; s'il est tombé ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- N'utilisez pas de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas d'objets étrangers pour nettoyer l'appareil.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique seulement et pas à un usage professionnel.

## 3) INSTALLATION ET UTILISATION DE L'APPAREIL

Ouvrez l'emballage avec précaution avant d'en sortir l'appareil. Assurez-vous que l'appareil est complet et en bon état. S'il y a des composants qui manquent ou qui sont endommagés, contactez le fournisseur et n'utilisez pas le produit. Conservez l'emballage ou recyclez-le conformément aux réglementations locales.

## PARTIES & FONCTIONS DE L'APPAREIL



Bol de cuisson Couvercle en verre Verre doseur Cuillère

## PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez tout autocollant, film de protection ou plastique de l'appareil.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, essuyez toutes les parties amovibles à l'aide d'un chiffon humide.
- Sécher soigneusement la base, le bol de cuisson amovible et le couvercle en verre.
- Ne jamais utiliser de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, une éponge à récurer ou de la paille de fer ; cela endommage l'appareil, l'intérieur et le bol de cuisson amovible.
- Posez l'appareil sur une surface stable et plane, à un endroit où il ne peut pas tomber.
- S'assurer que l'interrupteur soit en position « 0 ».
- Connecter le cordon d'alimentation à l'appareil avant de connecter l'appareil au secteur.
- Connecter l'appareil au secteur.

## INTERRUPEUR MARCHE/ARRÊT

- Lorsque l'appareil est connecté au secteur, s'assurer que l'interrupteur soit en position « 1 ». Le voyant de contrôle « WARM » à l'avant de l'appareil s'allume, indiquant que celui-ci est allumé.
- Pour éteindre l'appareil, s'assurer que l'interrupteur soit en position « 0 », puis retirer la fiche de la prise de courant.



## CUISISON

- Avant chaque utilisation, s'assurer que l'extérieur du bol de cuisson soit propre et sec, et que le capteur de chaleur au milieu de l'appareil soit propre, sec et froid.
- Posez l'appareil sur une surface stable et plane, à un endroit où il ne peut pas tomber.
- Il y a différentes opinions si le riz doit être lavé avant la cuisson ou non. Les gens qui préfèrent laver le riz affirment qu'on élimine ainsi les grains non collants et l'amidon. Le riz lavé sera également plus sec et plus moelleux. Les gens qui préfèrent ne pas le laver affirment que des vitamines et minéraux précieux sont perdus.
- Pour laver le riz avant la cuisson : nettoyer le riz dans un autre bol ou récipient pour éviter d'endommager de rayer ou de déformer le bol de cuisson amovible.
- Enlever le couvercle en verre et sortir le bol de cuisson amovible de l'appareil avant de le remplir de riz et d'eau.
- À l'intérieur du bol de cuisson amovible il y a des marques. Sur la droite « TASSE 2 - 4 - 6 - 8 » pour le nombre de tasses. Sur la gauche « 0,4 - 0,8 - 1,2 L - 1,5 » pour le volume d'eau.

TASSES DE RIZ	LITRES D'EAU
2	0,4
4	0,8
6	1,2
8	1,5

- Les meilleures proportions : 1 à 1,2 tasse d'eau pour 1 tasse de riz. Cependant, cela peut varier car chaque type de riz a une capacité d'absorption d'eau différente. Lire les instructions sur l'emballage du riz.
- Avant de remettre en place le bol de cuisson amovible dans l'appareil, s'assurer que le riz soit réparti uniformément au fond du bol.
- Remettre le bol de cuisson amovible rempli d'eau et de riz dans l'appareil, en le déposant bien à plat (non incliné) sur la plaque chauffante. Placer le couvercle en verre sur l'appareil.
- Éviter les chocs à l'intérieur de l'appareil (côtés, fond et plaque chauffante) et maintenir l'intérieur de l'appareil exempt de gouttes d'eau, poussière, grains de riz ou autres matières étrangères, car cela peut affecter le fonctionnement de l'appareil. Dans le pire des cas, la plaque chauffante peut tomber en panne.
- Ne jamais verser d'eau ou tout autre liquide dans l'appareil.**

- S'assurer que l'appareil soit mis en marche et que le voyant lumineux « WARM » soit allumé. Le préchauffage de l'appareil n'est pas nécessaire !
- Abaissé l'interrupteur à l'avant de l'appareil pour démarrer la cuisson du riz, le voyant lumineux « COOK » sur le devant de l'appareil s'allumera.
- L'interrupteur restera en position basse (mode de cuisson) uniquement lorsque le bol de cuisson amovible est placé correctement dans l'appareil, il s'agit d'une mesure de sécurité.
- Lorsque le riz est bien cuit ( $\pm$  20 min, en fonction du volume à cuire), l'interrupteur à l'avant de l'appareil se relâche automatiquement et le voyant lumineux « WARM » se rallume (mode de maintien au chaud). Laisser le couvercle en verre sur l'appareil pendant  $\pm$  10 minutes, pour que le riz soit bien cuit. Mélanger le riz avec la cuillère.
- Utiliser la poignée pour retirer le couvercle en verre de l'appareil et le poser sur une surface stable, horizontale et résistant à la chaleur.

## MAINTIEN AU CHAUD

- Lorsque le voyant lumineux « WARM » est allumé, l'appareil est en mode de « maintien au chaud ».
- La température du riz dans l'appareil sera automatiquement maintenue entre 60 °C et 80 °C.
- Lorsque la température du riz se trouve entre 60 °C et 80 °C, le voyant lumineux s'éteindra. En dessous de 60 °C, le voyant lumineux se rallume pour indiquer que l'appareil est en train de réchauffer jusqu'à 60 °C - 80 °C.
- Pour éteindre le mode de maintien au chaud, placer l'interrupteur en position « 0 », puis retirer la fiche de la prise de courant.
- Utiliser la poignée pour retirer le couvercle en verre de l'appareil et le poser sur une surface stable, horizontale et résistant à la chaleur.



- Attention :** Évitez les brûlures. Ne pas toucher le couvercle en verre ou le bol amovible ; ils sont très chauds. Lorsqu'ils sont retirés de l'appareil, utiliser des gants de cuisine et les placer sur un dessous-de-plat résistant à la chaleur.



- Attention :** Risque de brûlures causées par la vapeur qui s'échappe lorsque le couvercle en verre est retiré. Soulever le couvercle avec précaution en l'inclinant loin de vous.
- Ne pas utiliser d'objets en métal pour enlever le riz du bol de cuisson amovible. Ceci pour éviter d'endommager le revêtement antiadhésif. Utiliser la cuillère fournie pour enlever le riz du bol de cuisson amovible.

## 4) NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.
- Éteindre l'appareil, retirer la fiche de la prise de courant et laisser refroidir entièrement l'appareil ( $\pm 30$  minutes).
- N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Nettoyer le boîtier et l'intérieur avec un chiffon humide.
- Nettoyer le bol de cuison amovible et le couvercle en verre dans de l'eau chaude avec un liquide-vaisselle.
- Ne jamais utiliser de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, une éponge à récurer ou de la paille de fer, cela endommage l'appareil, la cuve intérieure et le revêtement antiadhésif.
- Sécher soigneusement la base, le bol de cuisson amovible et le couvercle en verre.
- Réassembler l'appareil en remettant en place le bol de cuisson amovible et le couvercle en verre dans l'appareil.
- Ne pas ranger d'accessoires en métal dans le bol de cuisson amovible, cela pourrait endommager le revêtement antiadhésif.
- Ne pas laver le bol de cuisson amovible ni le couvercle en verre au lave-vaisselle. Pour une durée de vie optimale des revêtements antiadhésifs et éviter une décoloration éventuelle des matériaux, il est conseillé de laver ces éléments à la main dans une eau chaude et savonneuse.
- Si le revêtement antiadhésif a été endommagé par abrasion avec des accessoires, ne pas le laver au lave-vaisselle car cela ne fera qu'aggraver le problème.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec.

## 5) SPÉCIFICATIONS

- Tension d'entrée : 220 - 240 V~, 50/60 Hz
- Puissance: 500 W
- Longueur de câble : 1,2 m
- Capacité : 1,5 L (niveau d'eau max. pour cuire du riz)
- Poids : 2,1 kg
- Dimensions : 26 x 30,5 x 23,5 cm (H x L x P)

## 6) ENTREPOSAGE ET TRANSPORT

- Avant d'entreposer l'appareil, celui-ci doit d'abord être nettoyé comme indiqué dans ce mode d'emploi. L'appareil doit être entreposé dans son emballage d'origine.
- Entreposez toujours l'appareil dans un endroit sec et bien aéré et hors de portée des enfants.
- Protégez l'appareil contre les vibrations et les chocs pendant le transport.

L'ensemble des contenus et spécifications mentionnés dans ce manuel sont susceptibles de modifications sans avis préalable.

## INSTRUCTIONS POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

(DEEE, la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques)



Votre produit a été fabriqué en utilisant des matériaux de haute qualité et des composants qui peuvent être recyclés et réutilisés. À la fin de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères ordinaires, mais il doit être remis à un point de collecte spécial pour le recyclage d'équipements électriques et électroniques. Ceci est indiqué dans le mode d'emploi et sur l'emballage par un conteneur de déchets marqué d'un symbole de croix.

Les matières premières utilisées sont appropriées pour le recyclage.

En recyclant les appareils usagés ou les matières premières, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement. Informez-vous auprès de votre municipalité concernant le point de collecte le plus proche.

## INHALTSVERZEICHNIS:

1. Verpackungsinhalt
2. Sicherheitshinweise
3. Installation und Verwendung des Produkts
4. Pflege und Reinigung
5. Technische Daten
6. Lagerung und Transport

### 1) VERPACKUNGSHINHALT

- Reiskocher 1,5 l (Gerät - Garschüssel - Glasdeckel)
- Messbecher
- Löffel
- Bedienungsanleitung

### 2) SICHERHEITSANWEISUNGEN

Vor Gebrauch des „Magnani Reiskochers 1,5 l“ (im folgenden als „Gerät“ bezeichnet) immer die folgenden grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen beachten.



#### WARNHINWEIS!

Teile des Gerätes und des Zubehörs können heiß werden. Berühren Sie diese Teile nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.

### ALLGEMEINE INFORMATIONEN

- Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sicher auf. Wenn Sie dieses Gerät an andere Personen weitergeben, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur entsprechend der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen sowie mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie zuvor entsprechend von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in der Verwendung des Geräts unterwiesen wurden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern unter 8 Jahren ausgeführt werden.
- Das Gerät ist nur für den häuslichen oder ähnlichen Gebrauch bestimmt, nicht für die professionelle Nutzung.



**WARNHINWEIS!** Lassen Sie kein Verpackungsmaterial achtlös herumliegen. Kinder könnten es als gefährliches Spielmaterial verwenden. Erstickungsgefahr!

### STROM UND WÄRME

- Prüfen Sie vor dem Einsatz, ob die Netzspannung identisch mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Netzspannung ist.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie das Gerät, Stromkabel oder Stecker berühren.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Steckdose, die jederzeit leicht zugänglich ist.
- **WARNHINWEIS!** Decken Sie den Netzstecker oder das Netzkabel niemals mit Tüchern, Vorhängen oder anderem Material ab, um Überhitzung und mögliche Brandgefahr zu vermeiden.



- Achten Sie darauf, dass das Gerät und das Netzkabel nicht an Hitzequellen wie heiße Kochplatten oder offenes Feuer gelangen.
- Das Gerät muss seine Hitze ableiten können, um einer Brandgefahr vorzubeugen. Stellen Sie deshalb sicher, dass das Gerät genügend Platz um sich herum hat (mindestens 10 cm von allen Seiten) und platzieren Sie das Gerät nicht in Berührung mit brennbaren Materialien und/oder auf oder in der Nähe von brennbaren Materialien.



**WARNHINWEIS!** Das Gerät darf nicht abgedeckt werden, um Überhitzung und mögliche Brandgefahren zu vermeiden.

- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Schäden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel Anzeichen von Schäden aufweist, wenn das Gerät auf den Boden gefallen ist oder andere Anzeichen von Schäden aufweist.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie beim Gebrauch Fehler entdecken oder Beschädigungen feststellen und wenn das Gerät nicht benutzt oder gereinigt wird.
- Achten Sie darauf, dass niemand auf das Netzkabel treten oder es einklemmen kann.
- Das Netzkabel darf nicht über scharfen Kanten hängen. Halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.
- Beim Einstecken des Steckers darauf achten, dass er nicht versehentlich herausgezogen werden oder dass man darüber stolpern kann.
- Ziehen Sie den Netzadapter bei Gewitter oder längerer Nichtbenutzung aus der Steckdose.
- Ziehen Sie beim Entfernen des Steckers aus der Steckdose am Stecker, nicht am Kabel.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung.
- Verwenden Sie falls nötig ein 10-Ampere-Verlängerungskabel. Kabel mit weniger Ampere können durchbrennen.
- Bei Verwendung eines Verlängerungskabels dieses ganz ausrollen.



**WARNHINWEIS!** Um das Risiko bezüglich Brand oder Stromschlag zu reduzieren, muss das Gerät vor Wassertropfen und Wasserspritzen geschützt werden. Halten Sie es von Objekten, die mit Flüssigkeiten gefüllt sind, wie Vasen, fern.

Solche Gegenstände sollten nicht auf das Gerät oder in dessen Nähe gestellt werden.

### VERWENDUNG

- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
- Achten Sie vor der Verwendung immer darauf, dass das Gerät richtig zusammengesetzt ist.
- Lassen Sie einen Freiraum von mindestens 20 cm um das Gerät herum. Dies verhindert Schäden durch aufsteigenden Dampf und Hitze.
- Die herausnehmbare Garschüssel muss in das Gerät gestellt werden, wenn es benutzt wird.
- Schalten Sie das Gerät nie an, ohne dass die herausnehmbare Garschüssel sich im Gerät befindet.
- Geben Sie keinen Reis und/oder gießen Sie kein Wasser direkt in den Edelstahlbehälter des Geräts.
- Nur die herausnehmbare Garschüssel dient zur Aufbewahrung von Reis und Wasser.
- Verwenden Sie die Garschüssel nicht in einem herkömmlichen Backofen.
- Setzen Sie die herausnehmbare Garschüssel nicht auf eine heiße Gasflamme oder elektrische Kochplatte.
- Benutzen Sie mit diesem Gerät nur die mitgelieferte herausnehmbare Garschüssel. Verwenden Sie keine andere Schüssel.
- Verwenden Sie keine beschädigte oder rissige herausnehmbare Garschüssel.

- Nehmen Sie das Gerät nie ohne sich in der herausnehmbaren Garschüssel befindlichen Reis oder Wasser in Betrieb.
- Stellen Sie sicher, dass zu kochender Reis und Wasser in die herausnehmbare Garschüssel gefüllt werden, bevor Sie das Gerät einschalten.
- Füllen Sie nicht zu viel in die herausnehmbare Garschüssel, sondern füllen Sie die herausnehmbare Garschüssel höchstens bis zur Markierung (8/1,5 l)
- Bei der Verwendung von Kunststoffutensilien lassen Sie diese nicht im Gerät, wenn es heiß ist!
- Der Glasdeckel ist speziell behandelt worden, um ihn solider, haltbarer und sicherer als gewöhnliches Glas zu machen. Er ist jedoch nicht unzerbrechlich. Bitte behandeln Sie den Glasdeckel mit Vorsicht.
- Der Glasdeckel sollte immer in der richtigen Position auf dem Gerät sitzen, wenn es in Betrieb ist, außer wenn im Rezept steht, dass er entfernt werden sollte.
- Bewegen Sie das Gerät nicht während des Garvorgangs.
- Stellen Sie die herausnehmbare Garschüssel nicht in kaltes Wasser oder in das Gefrierfach, wenn sie heiß ist.
- Wenn Sie benutzt oder gelagert wird, legen Sie außer dem Deckel nichts auf das zusammengelegte Gerät.
- Der Glasdeckel ist sehr heiß, benutzen Sie beim Abnehmen des Deckels immer den Griff.
- Hüten Sie sich vor Verbrühungen durch entweichenden Dampf, wenn Sie den Glasdeckel abnehmen. Heben Sie den Deckel vorsichtig im von Ihnen abgewandten Winkel ab.
- Das Gerät enthält während oder sofort nach dem Garvorgang heißen Reis und Wasser.
- Heizen Sie das Gerät nicht vor und erhitzten Sie es nicht, wenn es leer ist.
- Die Oberflächen des Geräts werden während der Benutzung sehr heiß. NICHT BERÜHREN!
- Tragen Sie beim Umgang mit dem Gerät während und sofort nach der Benutzung Ofenhandschuhe und benutzen Sie Utensilien zum Probieren der Nahrung.
- Stellen Sie das Gerät nicht woanders hin, wenn es eingeschaltet oder noch warm ist. Schalten Sie das Gerät aus und stellen Sie es erst weg, wenn es abgekühlt ist.
- Verwenden Sie nur Hilfsmittel mit einem ausreichend wärmeisolierenden Handgriff.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände in der herausnehmbaren Garschüssel. Diese schädigen die Antihaltbeschichtung.
- Machen Sie das Gerät nach dem Gebrauch gründlich sauber (siehe „Wartung und Reinigung“).
- Es wird empfohlen, eine wärmeisolierende Abdeckung zwischen Tisch oder Arbeitsplatte und dem Gerät zu legen, damit aufgrund der Wärme keine Spuren auf Ihrem Tisch oder der Arbeitsplatte zurückbleiben.
- Vermeiden Sie Orte mit Vibrationen, Kälte oder Feuchtigkeit.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem direkten Sonnenlicht, Wärmequellen, übermäßiger Feuchtigkeit oder korrosiven Umgebungen aus.
- Setzen Sie das Gerät keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Eine missbräuchliche Verwendung kann das Produkt beschädigen.
- Bitte gehen Sie vorsichtig mit dem Gerät um. Aufpralle oder Stürze, selbst aus geringer Höhe, können das Gerät beschädigen.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, da dies zu einem Stromschlag führen kann.
- Das Gerät sollte nicht demontiert, repariert oder auf irgendeine Art und Weise verändert werden.
- Das Gerät muss bei jeglicher Beschädigung professionell repariert werden, z. B. bei beschädigtem Netzkabel, verschütteter Flüssigkeit, wenn Objekte in das Gerät gefallen sind, es Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es fallengelassen wurde oder nicht normal funktioniert.

- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Fremdkörpern.
- Dieses Gerät ist nur für den Haushalt bestimmt, nicht für den professionellen Gebrauch.



## WICHTIGE INFORMATION, FOLGEN SIE DIESEN ANWEISUNGEN

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen sowie mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie zuvor entsprechend von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in der Verwendung des Geräts unterwiesen wurden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern unter 8 Jahren ausgeführt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen, in trockenen Bereichen und nicht in der Nähe von Wasser, anderen Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn das Kabel oder der Stecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist.
- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel und den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Das Gerät nicht hochnehmen, wenn es in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Das Gerät nicht mehr benutzen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile Oberfläche, an einem Ort, wo es nicht umfallen kann.
- Teile des Geräts können heiß werden. Berühren Sie diese Teile nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Halten Sie das Gerät nur an seinen Kunststoffgriffen fest. Die Innenschüssel aus Metall kann sehr heiß werden!

## 3) INSTALLATION UND VERWENDUNG DES GERÄTS

Öffnen Sie die Verpackung vorsichtig, bevor Sie das Gerät herausnehmen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig und unbeschädigt ist. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, kontaktieren Sie den Lieferanten und verwenden Sie das Produkt nicht. Die Verpackung sollte aufbewahrt oder in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften recycelt werden.

## TEILE UND MERKMALE DES GERÄTS



Garschüssel



Glasdeckel



Messbecher



Löffel

## ERSTE VERWENDUNG

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus dem Karton. Entfernen Sie alle Aufkleber, Schutzfolien oder Kunststoff vom Gerät.
- Vor dem ersten Gebrauch des Geräts müssen alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.
- Trocknen Sie das Unterteil, die herausnehmbare Garschüssel und den Glasdeckel gut ab.

- Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel, Scheuerschwamm oder Stahlwolle; dies beschädigt das Gerät, den inneren Teil und die herausnehmbare Garschüssel.
- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile Oberfläche, an einem Ort, wo es nicht umfallen kann.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzschatzer auf „0“ steht.
- Stecken Sie das Stromkabel in das Gerät, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.

## EIN-/AUSSCHALTER

- Wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist, stellen Sie sicher, dass der Netzschatzer auf der Position „I“ steht. Die Leuchtanzeige „WARM“ vorne am Gerät wird aufleuchtet, anzeigen, dass das Gerät eingeschaltet ist.
- Stellen Sie zum Ausschalten des Geräts sicher, dass der auf der Position „O“ steht, entfernen Sie dann den Netzstckdose.



## GAREN

- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Äußere der Garschüssel sauber und trocken ist und dass der Wärmesensor in der Mitte der Innenseite des Geräts sauber, trocken und kühlt ist.
- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile Oberfläche, an einem Ort, wo es nicht umfallen kann.
- Es gibt verschiedene Meinungen darüber, ob Reis vor dem Kochen gewaschen werden sollte oder nicht. Menschen, die Reis lieber waschen, argumentieren, dass dabei nicht klebrige Körner und Stärke weggewaschen werden. Gewaschener Reis ist auch trockener und lockerer. Menschen, die Reis lieber nicht waschen, behaupten, dass wertvolle Vitamine und Mineralstoffe dabei verloren gehen.
- Wenn Sie den Reis vor dem Kochen waschen, waschen Sie den Reis in einer anderen Schüssel oder einem anderen Behälter, um Schäden, Kratzer und Verformungen der herausnehmbaren Garschüssel zu vermeiden.
- Entfernen Sie den Glasdeckel und nehmen Sie die herausnehmbare Garschüssel heraus, bevor Sie diese mit Reis und Wasser füllen.
- In der Innenseite der herausnehmbaren Garschüssel befinden sich Markierungen. Auf der rechten Seite „CUP 2 - 4 - 6 - 8“ für die Anzahl der Tassen. Auf der linken Seite „0,4 - 0,8 - 1,2 - 1,5“ für die Menge des Wassers.

TASSEN REIS	LITER WASSER
2	0,4
4	0,8
6	1,2
8	1,5

- Das bevorzugte Verhältnis: 1 bis 1,2 Messbecher Wasser zu 1 Messbecher Reis. Dies kann jedoch variieren, weil jede Art von Reis eine unterschiedliche Wasseraufnahmekapazität hat. Lesen Sie die Anweisungen auf der Reispackung.
- Bevor Sie die herausnehmbare Garschüssel wieder in das Gerät stellen, vergewissern Sie sich, dass der Reis in der Schüssel horizontal ausgeglichen ist.

- Stellen Sie die mit Wasser und Reis gefüllte herausnehmbare Garschüssel wieder in das Gerät, indem Sie diese gerade (nicht gekippt) auf die Heizplatte stellen. Legen Sie den Glasdeckel auf das Gerät.
- Vermeiden Sie Stöße auf der Innenseite des Geräts (Seiten, Boden und Heizplatte) und halten Sie das Innere des Geräts frei von Wassertropfen, Staub, Reiskörnern oder anderen Fremdkörpern, da dies die Leistung des Geräts beeinträchtigen kann. Im schlimmsten Fall kann die Heizplatte ausfallen.
- **Geßen Sie nie Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gerät.**



- Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist und die Leuchtanzeige „WARM“ aufleuchtet. Ein Vorheizen des Geräts ist nicht nötig.
- Drücken Sie den Schalter vorne am Gerät nach unten, um mit dem Kochen vom Reis zu beginnen, die Leuchtanzeige „COOK“ vorne auf dem Gerät wird aufleuchten.
- Der Schalter wird nur unten bleiben (Garfunktion), wenn die herausnehmbare Garschüssel richtig in das Gerät gestellt wurde. Dies ist eine Sicherheitsfunktion.
- Wenn der Reis richtig gekocht wurde ( $\pm$  20 Minuten, je nach der zu kochenden Menge), wird sich der Schalter vorne am Gerät automatisch lösen und die Leuchtanzeige „WARM“ wird wieder aufleuchten (Warmhaltefunktion). Lassen Sie den Glasdeckel  $\pm$  10 Minuten lang auf dem Gerät, damit der Reis gut gekocht ist. Lockern Sie den Reis mit dem Löffel auf.
- Entfernen Sie den Glasdeckel mit dem Griff vom Gerät und stellen Sie ihn auf eine stabile, waagerechte, flache und hitzebeständige Oberfläche.

## WARMHALTEFUNKTION

- Wenn die Kontrollleuchte „WARM“ leuchtet, ist das Gerät in der „Warmhaltefunktion“.
- Die Temperatur vom Reis im Gerät wird automatisch im Bereich zwischen 60 °C und 80 °C gehalten.
- Wenn die Temperatur im Bereich zwischen 60 °C und 80 °C liegt, wird die Kontrollleuchte sich ausschalten. Unter 60 °C wird die Kontrollleuchte aufleuchten und anzeigen, dass das Gerät auf 60 °C - 80 °C aufwärmst.
- Wenn Sie die Warmhaltefunktion ausschalten möchten, stellen Sie den Netzschatzer auf die Position „0“ und entfernen Sie dann den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Entfernen Sie den Glasdeckel mit dem Griff vom Gerät und stellen Sie ihn auf eine stabile, waagerechte, flache und hitzebeständige Oberfläche.



- **Vorsicht:** Verhindern Sie Verbrennungen. Berühren Sie den Glasdeckel oder die herausnehmbare Schüssel nicht, sie sind sehr heiß. Verwenden Sie beim Herausnehmen einen hitzebeständigen Ständer oder Untersteller und Küchenhandschuhe als zusätzliche Hilfe.



- Vorsicht:** Hüten Sie sich vor Verbrühungen durch entweichenden Dampf, wenn Sie den Glasdeckel abnehmen. Heben Sie den Deckel vorsichtig im von Ihnen abgewandten Winkel ab.
- Verwenden Sie keine Metallgegenstände, um Reis aus der herausnehmbaren Garschüssel zu entnehmen. Dadurch kann die Antihafbeschichtung beschädigt werden. Verwenden Sie die mitgelieferten Löffel, um den Reis aus der herausnehmbaren Garschüssel zu entfernen.

## 4) PFLEGE UND REINIGUNG

- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker aus der Netzsteckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen ( $\pm 30$  Minuten).
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit.
- Reinigen Sie das Gehäuse und das Innere des Geräts mit einem feuchten Tuch.
- Reinigen Sie die herausnehmbare Garschüssel und den Glasdeckel in warmem Wasser mit Geschirrspülmittel.
- Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel, Scheuerschwamm oder Stahlwolle; dies beschädigt das Gerät und führt zu Kratzern und Schäden an Antihafmaterialien.
- Trocknen Sie das Unterteil, die herausnehmbare Garschüssel und den Glasdeckel gut ab.
- Setzen Sie das Gerät wieder so zusammen, dass die herausnehmbare Garschüssel und der Glasdeckel wieder richtig auf dem Gerät platziert sind.
- Lagern Sie kein Metallzubehör in der herausnehmbaren Garschüssel, da dies die Antihafbeschichtung beschädigen kann.

- Reinigen Sie die herausnehmbare Garschüssel und den Glasdeckel nicht in der Spülmaschine. Zur optimalen Gebrauchsduer von Antihafbeschichtungen und zur Vermeidung möglicher Verfärbungen empfehlen wir Ihnen, diese Teile per Hand in warmem Seifenwasser zu waschen.
- Wenn die Antihafbeschichtung durch das Scheuern des Zubehörs beschädigt wurde, nicht in einer Geschirrspülmaschine reinigen, da dies das Problem nur verschlimmert.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.

## 5) TECHNISCHE DATEN

- Eingangsspannung: 220 - 240 V~, 50/60 Hz
- Strom: 500 W
- Kabellänge: 1,2 m
- Kapazität: 1,5 l (max. Wasserstand zum Kochen von Reis)
- Gewicht: 2,1 kg
- Maße: 26 x 30,5 x 23,5 cm (H x B x T)

## 6) LAGERUNG UND TRANSPORT

- Wenn Sie das Gerät aufbewahren, sollte es zuerst, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben, gereinigt werden. Das Gerät sollte in der Originalverpackung aufbewahrt werden.
- Bewahren Sie das Gerät immer in einem trockenen und gut belüfteten Raum und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Schützen Sie das Gerät während des Transports gegen Vibrationen und Stöße.

**Die Änderung aller Inhalte und der technischen Daten in dieser Anleitung ist ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.**

## ANWEISUNGEN ZUM SCHUTZ DER UMWELT

(EEAG, Richtlinie zur Rückgewinnung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten)



Ihr Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten hergestellt, die man recyceln und wiederverwenden kann. Am Ende seiner Lebensdauer darf dieses Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern es muss zu einer speziellen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Dies wird in der Bedienungsanleitung und der Verpackung durch den durchgestrichenen Abfallbehälter angezeigt.

Die verwendeten Rohstoffe sind recyclingfähig.

Durch die Wiederverwertung der Altgeräte oder Rohstoffe leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Sie können die nächstgelegene Sammelstelle bei Ihrer Gemeinde erfragen.



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

We,  
Mascot Online BV  
Veluwezoom 32  
1327 AH Almere  
The Netherlands

Declare under our sole responsibility that the product:

- Product Brand: Magnani
- Product Model No: MI-HA-RCK01-SS
- Product Description: Rice cooker 1.5 l
- Product Rating: 220 - 240 V~, 50/60 Hz, Class I, 500 W, IPX0

Following the provisions of the Directives:

- Electromagnetic Compatibility (EMC): 2014/30/EU
- Energy Related products (ERP): 2009/125/EC
- Low Voltage Directive (LVD): 2014/35/EU
- Restriction of the use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive: 2011/65/EU and its amendment (EU) 2015/863

And standards to which Conformity is declared:

EMC:

- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN IEC 61000-3-2:2019
- EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

ERP:

- (EC) No 1275/2008 + (EU) 801/2013

LVD:

- EN 60335-1:2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019
- EN 60335-2-15:2016 + A11:2018
- EN 62233:2008

Date & place of issue: Almere, 01-03-2021



Authorized Signature name: B. van Dijk

Title: Managing Director



Magnani  
*Italy*

2021-03-25